

Nationalrat  
 Conseil national  
 Consiglio nazionale  
 Cussegl naziunal



Sicherheitspolitische Kommission

Commission de la politique de sécurité  
 CH-3003 Berne

Tel. 058 322 97 58

Fax 058 322 96 53

[www.parlament.ch](http://www.parlament.ch)

[sik.cps@parl.admin.ch](mailto:sik.cps@parl.admin.ch)

Stand/Etat:24.04.2017

## Sitzungsplanung 2. Quartal 2017 der SiK-N

## Planification des séances du 2ème trimestre 2017 de la CPS-N

**Sitzung vom Montag, 27. und Dienstag, 28. März 2017, Payerne und Bern**

**Séance des lundi 27 et mardi 28 mars 2017, Payerne et Berne**

**Geschäft  
 Objet**

17.027 n	<b>Armeebotschaft 2017</b> <i>Vorstellung und Besichtigung, Eintreten und Detailberatung</i> <b>Message sur l'armée 2017</b> <i>Présentation et visite, entrée en matière et examen par articles</i>
	<b>Eigene Geschäfte / Objets internes</b>

**Sitzung vom Montag, 24. und Dienstag, 25. April 2017, Bern**  
**Séance des lundi 24 et mardi 25 avril 2017, Berne**

**Geschäft**  
**Objet**

SiK/CPS-17-22	<b>Sicherheitspolitisches Seminar: Rüstungsbeschaffungen</b> <b>Séminaire de politique de sécurité : Acquisition d'armement</b>
17.027 n	<b>Armeebotschaft 2017</b> <i>Detailberatung (Fortsetzung)</i> <b>Message sur l'armée 2017</b> <i>Examen par articles (suite)</i>
16.079 s/é	<b>Botschaft zur Verlängerung der Schweizer Beteiligung an der multilateralen Kosovo Force (KFOR)</b> <i>Eintreten und Detailberatung</i> <b>Message relatif à la prolongation de la participation suisse à la Kosovo Force multinationale (KFOR)</b> <i>Entrée en matière et examen par articles</i>
17.015 sn	<b>Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der NATO. Bericht</b> <i>Präsentation und Kenntnisnahme</i> <b>Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport</b> <i>Présentation et prendre acte</i>
17.006 sn/én	<b>Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2016. Bericht</b> <i>Behandlung der Vorstösse und Beschluss</i> <b>Motions et postulats des conseils législatifs 2015. Rapport</b> <i>Examen des interventions parlementaires et décision</i>
	<b>Eigene Geschäfte / Objets internes</b>

Weitere Sitzungsdaten 2017:

26./27. Juni 2017, 28./29. August 2017, 09./10. Oktober 2017, 30./31. Oktober 2017

Autres dates des séances 2017 :

26/27 juin 2017, 28/29 août 2017, 09/10 octobre 2017, 30/31 octobre 2017